

بهترین منبع لغات آیلتس

Hey guys!

سلام بچه ها!

This video is for those of you

این ویدئو برای شماست

who want to take the IELTS or TOEFL exams

که میخواند آزمون آیلتس یا تافل

or the university entrance exam.

یا آزمون ورودی دانشگاه بدین.

This is for those of you

این برای شماست

who are always asking about a good source

که همیشه دنبال یک منبع خوب هستید

to learn the essential words.

که لغات ضروری رو یاد بگیرید.

Even for those who

حتی برای اونایی که

just want to widen their vocabulary range!

فقط میخوان دایره ی لغاتشون رو افزایش بدن!

Here you are!

بفرمایید!

4000 essential English words.

چهار هزار واژه ی ضروری انگلیسی

One of the best sources!

یکی از بهترین منابع!

I've recommended this before

من قبلا این رو پیشنهاد کردم

and I'm doing it again

و دوباره دارم این کار رو میکنم

because it's awesome!

چونکه عالییه!

The series includes 6 books

این مجموعه شامل ۶ تا کتاب میشه

and each of them has 30 lessons.

و هر کدومشون ۳۰ تا درس دارن.

From easy, simple words

از کلمات ساده‌ی آسون

to the more advanced ones.

تا کلمات پیشرفته‌تر.

The lessons aren't just a boring list of words

دروس فقط به لیست کسل‌کننده از کلمات نیستن

that you should read and memorize.

که باید بخونید و حفظ کنید.

Urgh,

اه

that's not the way.

اون راهش نیست.

I'm totally against that method.

من کاملا مخالف اون روشم.

What I like about these books

چیزی که من در مورد این کتابها دوست دارم

is that they try to teach words

اینه که سعی میکنن لغات رو

through very interesting short stories,

از طریق داستان های کوتاه خیلی جالب یاد بدن

which is so cool

که این خیلی عالییه

because you can understand

چونکه میتونی بفهمی

how the words are actually used.

کلمات واقعا چطور به کار برده میشن.

You can see how they are placed in a sentence,

میتونی ببینی چطور در جمله قرار میگیرن

in a whole text

در یک متن کامل

and what other words go with them,

و چه کلمه‌هایی همراه باهاش میان

yes,

آره

I mean the collocations.

منظورم همایندهاست.

You can even learn different grammar structures

حتی میتونید ساختارهای گرامری مختلف

buried in these texts!

پنهان در این متن ها رو یاد بگیرید!

Now, let's check out one of the lessons

حالا بریم یکی از درس های

from these books and see how it works!

این کتاب ها رو بررسی کنیم و ببینیم چطوریه!

This story is from the third book:

این داستان از کتاب سومه:

Anna the Babysitter

آنا، پرستار بچه

Every lesson consists of two sections:

هر داستان شامل دو بخشه:

the story and the vocabulary.

داستان و واژگان.

First,

اول

you're gonna start with the story.

با داستان شروع میکنید.

Since her parents got a divorce

چون پدرمادرش طلاق گرفته بودند

Anna has had to help her mother.

آنا باید به مادرش کمک میکرد.

In her mother's absence

در غیاب مادرش

Anna takes care of Grace, the baby.

آنا از گریس، بچه، مراقبت می‌کند.

At first Anna thought it was an easy job.

در ابتدا، آنا فکر کرد که کار آسانی است.

It's an audio book

یه کتاب صوتیه

so you can improve your listening

پس میتونید مهارت شنیداری

and pronunciation as well.

و تلفظتون رو هم ارتقا بدین.

How?

چطور؟

Listen and repeat!

گوش کنید و بعدش تکرار کنید!

As you are reading the story,

همونطور که دارید داستان رو میخونید

you may encounter some words

ممکنه به یه سری کلمه بربخورید

that aren't familiar to you.

که براتون آشنا نیستن.

Don't worry!

نگران نباشین!

Those are listed in the vocabulary section

اونها توی بخش واژگان که

that I told you about,

بهتون گفتم، لیست شدن

with definitions and everything.

همراه با معنی و همه چیز.

Just like a dictionary.

درست مثل یه دیکشنری.

Absence

غیاب

Absence is the state of something being away.

Absence حالت نبودن چیزی است.

There is an absence of sand in the hourglass.

داخل ساعت شنی، شن نیست.

So enjoy a good story

پس از یه داستان خوب لذت ببرین

and learn from it!

و ازش یاد بگیرین!

As someone who's been teaching

به عنوان کسی که انگلیسی رو درس میده

and learning English

و یاد میگیره

and who's tried many different ways...

و کسی که خیلی از راه های مختلف رو امتحان کرده...

I'm telling ya,

دارم بهتون میگم که

“learning English through context”

یادگیری انگلیسی در قالب، (یعنی در داخل متن، داستان، فیلم...)

is what you should do.

کاریه که باید بکنید.

Click on the link in bio right now

همین الان روی لینک بایو کلیک کنید

and download Zabanshenas

و زبانشناس رو دانلود کنید

to have these really practical books for free!

که این کتابای واقعا کاربردی رو رایگان داشته باشید!

Yes,

آره

these and many others!

اینا و خیلیای دیگه!

And if you have any questions,

، و اگه هم سوالی داشتید

don't hesitate to ask!

برای پرسیدنش تردید نکنید!

I'll see you in the next video,

تو ویدئوی بعدی میبینمتون!

bye!

خدافظ!